

1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
www.missionsantaines.org  
email: office@missionsantaines.org

## Capuchin Franciscan Friars

### Pastoral Team

Fr. Michael Ronayne, OFM, Cap. (ext. 223)  
Fr. Moses Khisa, OFM, Cap. (ext. 224)  
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)  
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)

### Deacon

Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Sr. Carmen Acosta, SDSH (ext.241)  
Sr. Virginia Stewart SDSH (ext.226)  
Sr. Diane Heiss SDSH

**Sacred Heart Convent:** 805/688-6158

### Parish Office Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,  
8:30 AM – 4:30 PM*

Elena Uribe, Secretary (ext. 290)

Eva P.Cázares, Parish Administrator (ext. 222)

### Mission Gift Shop La Tienda de la Misión: 805/688-6763 (direct line)

*Monday through Sunday*

*9:00 AM – 4:00 PM*

*Tours until 3:30 PM*

Sonia De Luna, Manager (ext. 231)

### Maintenance/Mantenimiento: Victor Bermudez, Director (ext. 229)

### MASS SCHEDULE

#### Daily Mass:

**Monday to Saturday, 8:00 AM English**  
in the church and car radio 107.1 FM

#### Saturday Vigil

**5:00 PM – English**, church and radio 107.1 FM

**7:00 PM–Spanish**, Iglesia /radio 107.1 FM

#### Sunday Masses

**8:00 AM– English**, church and radio 107.1 FM

**9:30 AM–English** church/radio 107.1livestream

**11:00 AM–Bilingual** church/radio 107.1 FM

**12:30 PM Spanish** Iglesia

### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

#### Saturday/Sábado

Church

**3:00 PM - 5:00 PM**, bilingual/bilingüe

### Adoration Chapel/Capilla de Adoración:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

*Capuchin Franciscan Friars*

*Sacred Heart Sisters*

January 21 & 22, 2023

Third Sunday in Ordinary Time

(Is 8:23—9:3 1 Cor 1:10-13, 17 Mt 4:12-23 )



### *Mission Statement*

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## ***FROM OUR PASTOR***

In this Sunday's Gospel, we find Jesus beginning his public life in a region of Galilee, which the prophet Isaiah calls "Galilee of the Gentiles," a peripheral area despised by the most observant Jews due to the presence of various foreign populations. Today we find ourselves surrounded by different cultures, political affiliations, and social strata; we are immersed daily in a "Galilee of the Gentiles." The Good News that Jesus brings is not reserved for a part of humanity but must be communicated to all that no one is excluded from God's salvation; indeed, God prefers to start from the periphery, from the last, to reach everyone. We also see Jesus calling simple people to follow him, fishermen, who immediately follow him. In the same way, The Lord also calls you today, and He passes through the paths of our daily life. He calls us to go with him, to work with him for the kingdom of God, in the "Galilees" of our times; every Christian will discern the path the Lord asks of him. Still, we are all invited to accept this call, leave our comfort, and dare to reach all the peripheries that need the light of the Gospel. The Lord never disappoints; let us allow ourselves to be reached by his gaze, by his voice, and follow him "So that the joy of the Gospel may reach the ends of the earth, and no periphery be deprived of its light."

Fr. Michael R.

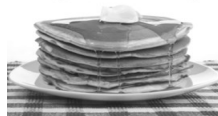
**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR  
JANUARY**

We pray that educators may be credible witnesses, teaching fraternity rather than competition and helping the youngest and most vulnerable above all.

**TODAY**



**PANCAKE  
BREAKFAST!**



**Pancake Breakfast  
Parish Hall**

**We Offer Our Gifts/  
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

*Thank you | Gracias*

*Offertory, January 14 & 15 /2023*

**Parish Collection \$7,161**



**Our parish offers Online Giving**, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website and selecting the Online Giving link. Thank you for choosing to support Old Mission Santa Ines. We appreciate your commitment to our

**NOTICES**

**ADULT CONFIRMATION  
PREPARATION CLASSES**

Are you a baptized Catholic who has already received your First Holy Communion and would like to be Confirmed? Adult Confirmation preparation classes will start on Sunday, January 29th from 10:45 a.m. until 12:15 p.m. Please call RCIA Office at (805) 688-4815 (ext. 228) for further information.



**Blessed Sacrament Chapel**  
The chapel opens at 7:00AM.  
Exposition of the  
Blessed Sacrament  
from 5:00 to 8:00 PM  
Jesus is waiting for you!

Mark your calendars:

January 29th., Sunday 3-6 p.m. The Ministries of the parish are hosting a **THANK YOU** pot-luck celebration for Victor Burmudez. He is retiring after 30 years of service to the Parish. Please bring - A-I:Hot dishes, J-R:Salads, S-Z: Desserts  
Victor will be missed and we want to wish him prayers for his new journey. VAYA CON DIOS!

**The Archdiocese continues helping survivors of sexual abuse and their families**

**DID YOU KNOW?** The Archdiocese of Los Angeles affirms our continued commitment to report allegations of sexual misconduct to law enforcement, support victim-survivors in their healing journey, and protect children and the vulnerable. The Archdiocese created a website, [lacatholics.org/protect](http://lacatholics.org/protect) that serves as a comprehensive tool containing resources, programs and services for protecting children and reporting abuse. If you, or someone you know, is a victim of sexual misconduct by someone affiliated with our Church, please contact law enforcement and the Archdiocese's Victims Assistance Coordinator at (213) 637-7650 or visit [lacatholics.org/reporting-child-abuse](http://lacatholics.org/reporting-child-abuse) for help and support.

The Archdiocese of Los Angeles is committed to ensuring that parishes, schools and ministries are safe places for everyone in our community. For more information about support for victim-survivors and abuse prevention and protection efforts of the Archdiocese, visit: [lacatholics.org/protect](http://lacatholics.org/protect).

**INTENCIONES DE NUESTRO PAPA FRANCISCO PARA ENERO**

Oramos para que los educadores sean testigos creíbles, enseñando la fraternidad en lugar de la competencia y ayudando sobre todo a los más jóvenes y vulnerables.

**HOY**

**LECTURAS DE HOY**

Is 8,23b-9,3  
1Co 1, 10-13.17  
Mt 4, 12-23



**Desayuno de Pancake**

**En el salón parroquial**



**Ofrenda en Línea**

Nuestra parroquia ahora ofrece Ofrenda en

Línea. Es otra opción sencilla y segura para manejar los donativos que usted da a nuestra parroquia, Visite:

<https://osvhub.com/mision-santa-ines/funds> y haga clic en el enlace Online Giving. Su apoyo durante el año ayuda a sostener a nuestra parroquia.

**GRACIAS!!** El domingo 29 de enero, tendremos una celebración para Víctor Burmúdez en el salón parroquial por motivo de su jubilación . Te esperamos de 3:00 pm a 6:00 pm

Favor de traer - A-I: Platos calientes, J-R: Ensaladas, S-Z: Postres

Gracias Víctor por 30 años de servicio a la Parroquia.

**MISA DE SANACION**

**El Grupo de Oración te Invita:  
Jueves Febrero 2 del 2023  
7:00 PM  
Old Mission Sana Ines.**

**Kermes Santa Ines Patrona de esta Parroquia**

Próximo 5 de febrero  
Salón Parroquial  
Mision Santa Inés  
10:00 am a 4:00 pm  
Venta de boletos  
(Tienda de regalos)



**DE NUESTRO PARROCO**


En el evangelio de este domingo, encontramos a Jesús iniciando su vida pública en una región de Galilea, que el profeta Isaías llama "Galilea de los gentiles", una zona periférica despreciada por los judíos más observantes por la presencia de diversas poblaciones extranjeras. Hoy nos encontramos rodeados de diferentes culturas, filiaciones políticas y estratos sociales; estamos sumergidos diariamente en una "Galilea de los gentiles". La Buena Noticia que trae Jesús no está reservada a una parte de la humanidad sino que debe ser comunicada a todos para que nadie quede excluido de la salvación de Dios; es mas, Dios prefiere partir de la periferia, de los últimos, para llegar a todos. También, vemos a Jesús llamando a la gente sencilla a seguirlo, a los pescadores, que lo siguen inmediatamente. De Igual manera, el Señor también nos llama hoy, y pasa por los caminos de nuestra vida cotidiana. Nos llama a ir con Él, a trabajar con Él por el reino de Dios, en las "Galileas" de nuestro tiempo; cada cristiano discernirá el camino que el Señor le pide. Aún así, todos estamos invitados a acoger esta llamada de salir de nuestra comodidad y atrevernos a llegar a todas las periferias que necesitan la luz del Evangelio. El Señor nunca defrauda; dejémosnos alcanzar por su mirada, por su voz, y sigámoslo "para que la alegría del Evangelio llegue hasta los confines de la tierra, y ninguna periferia quede privada de su luz".

Fr. Miguel R

**NOTICIAS**

**La Arquidiócesis continúa ayudando a sobrevivientes de abuso sexual y sus familias**

**SABIA USTED?** La Arquidiócesis de Los Ángeles reafirma su compromiso continuo de denunciar denuncias de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, apoyar a las víctimas-sobrevivientes en su viaje de curación y proteger a los niños y a las personas vulnerables. La Arquidiócesis creó el sitio web, [lacatholics.org/protect](http://lacatholics.org/protect), que sirve como una herramienta integral que contiene recursos, programas y servicios para proteger a los niños y denunciar el abuso. Si usted, o alguien que conoce, es víctima de conducta sexual inapropiada por parte de alguien afiliado a nuestra Iglesia, comuníquese con las autoridades policiales y con la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas de la Arquidiócesis al (213) 637-7650 o visite [lacatholics.org/reporting-child-abuse](http://lacatholics.org/reporting-child-abuse) para ayuda y apoyo.



<b>Mass Intentions</b>	
<b>Saturday, January 21, 2022</b>	
8:00 AM	Susanne Stubbs, SI
5:00 PM	Manuel Coehlo, RIP
<b>Sunday, January 22, 2023</b>	
8:00 AM	Steve Kendall, RIP
9:30 AM	Emma Kendall & family, SI
11:00 AM	Bill Kendall & family, SI
12:30 AM	Intention Santa Ines Parishioners
<b>Monday, January 23, 2023</b>	
8:00 AM	Eric Fleming, RIP Herman & Maria Bravo, SI
<b>Tuesday, January 24, 2023</b>	
8:00 AM	Massimo Genovese, SI Yonas Damantias, SI
<b>Wednesday, January 25, 2023</b>	
8:00 AM	Tayesh Gheremeskel, RIP Lemlem Aregawi, RIP
<b>Thursday, January 26, 2023</b>	
8:00 AM	Aregawi Tekle & family, SI All children & grandchildren of Hiray Fitwi
<b>Friday, January 27, 2023</b>	
8:00 AM	Nighisti & family, SI Arefesh Ghebray, RIP

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no está registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: \_\_\_\_\_

ADDRESS/Dirección: \_\_\_\_\_

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: \_\_\_\_\_

PHONE/ Teléfono: \_\_\_\_\_

E-MAIL/ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

**Parish Directory (con't)**

**Bulletin Information and Input:** [elena.uribe@missionsantaines.org](mailto:elena.uribe@missionsantaines.org)  
(Deadline Tuesdays at 3:00 pm)  
Subject to authorization of the pastor.

**Baptisms:**  
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office ext. 228 for an appointment. For more information about Preparation classes: [latholics.org/baptism](http://latholics.org/baptism) and follow the link.

**Bautismos:**  
*Para Fechas y entrega de papeles: Oficina Parroquial (Elena Uribe)*  
*Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Ruben y Dalila Santos 805/325-3476. Pláticas: Ramon y Carmen García 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM. Si lo prefiere, puede visitar el sitio web: [latholics.org/bautizo](http://latholics.org/bautizo) y seguir las instrucciones. (al terminar el curso podra imprimir su certificado)*

**Confirmation Program:**  
Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext. 226)

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**  
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**  
Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

**Marriage:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance.

**Matrimonios:**  
*Hable a la oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.*

**Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo**  
Callie Bowdish (ext. 235)

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**  
Jim Patin, 805/570-5816

**Safeguard the Children Committee:** 805/688-4815  
Susan Gionfriddo

**San Lorenzo Seminary:**  
805/688-5630

**Santa Barbara Network Medical:**  
Lompoc Care Net 805/735-2353  
Life Network 805/967-9096

**St. Vincent de Paul Society:**  
805/686-9933

**Hospitality & Caring:**  
Joanne Tegge, 805/688-4815

**Are you interested in belonging to a parish group or ministry?** You can call the parish office, and we will put in contact with the person in charge of the group or ministry.

**Estás interesado en pertenecer a algún grupo o ministerio de la parroquia?** Puede llamar a la oficina parroquial y lo pondremos en contacto con el encargado del grupo o ministerio.


**Ministerio Hispano:**  
Ancelmo Aguirre, (805)588-5502  
[ansy39@aol.com](mailto:ansy39@aol.com)

**Website Updates:**  
Jackie Yanez, 805/686-0245  
[jequetta@earthlink.net](mailto:jequetta@earthlink.net)

**Parish Men's Club:**  
Chris Castagna (805)331-7700



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

**Christine L. Kuzma**  
C.P.A.  
805/686-5871


**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650



**Old Mission Gift Shop**  
*Great selection of Gift Items*  
Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
**805/688-4815**  
**Hours**  
*Monday through Saturday, 9:00 AM-4:00 PM*  
*Tours until 3:30 PM*  
*Sunday 10:00 to 4:00 PM*  
*Tours until 3:30 PM*  
*Present this ad for a 10% discount*



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300



**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
[www.familycoatsofarms.com](http://www.familycoatsofarms.com)  
473 Atterdag ■ Solvang